



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 20. März 2013
(OR. en)**

7464/13

PTS A 22

LISTE DER A-PUNKTE

für die 3233. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(Umwelt)
am Donnerstag, 21. März 2013 in Brüssel

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

1. Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 18.2.2013 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energieeffizienzkenzeichnung von Warmwasserbereitern, Warmwasserspeichern und Verbundanlagen aus Warmwasserbereitern und Solareinrichtungen
 - Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
7390/13 ENER 57 ENV 167 DELACT 12
6808/13 ENER 57 ENV 146 DELACT 8
+ ADD 1 - ADD 5
vom AStV (1. Teil) am 20.3.2013 gebilligt

2. Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 18.2.2013 zur Ergänzung der Richtlinie 2010/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Energiekennzeichnung von Raumheizgeräten, Kombiheizgeräten, Verbundanlagen aus Raumheizgeräten, Temperaturreglern und Solareinrichtungen sowie von Verbundanlagen aus Kombiheizgeräten, Temperaturreglern und Solareinrichtungen
 - Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
7391/13 ENER 84 ENV 198 DELACT 13
6846/13 ENER 61 ENV 149 DELACT 10
+ ADD 1 - ADD 8
vom AStV (1. Teil) am 20.3.2013 gebilligt

3. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX über die Übermittlung und die Veröffentlichung von Daten in Strommärkten und zur Änderung des Anhangs I der Verordnung (EG) Nr. 714/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
6822/13 ENER 58
6003/13 ENER 25
vom AStV (1. Teil) am 13.3.2013 gebilligt
4. Fahrplan für die energiepolitische Zusammenarbeit zwischen der EU und Russland bis 2050
 - Billigung
7505/13 ENER 93 COEST 55
vom AStV (1. Teil) am 20.3.2013 gebilligt
5. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Festlegung eines Unionsregisters gemäß der Richtlinie 2003/87/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und den Entscheidungen Nr. 280/2004/EG und Nr. 406/2009/EG des Europäischen Parlaments und des Rates sowie zur Aufhebung der Verordnungen (EU) Nr. 920/2010 und (EU) Nr. 1193/2011 der Kommission
 - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
6941/13 ENV 160 ENT 66 TRANS 81 ENER 66 MI 160 IND 50
6050/13 ENV 89 ENT 37 TRANS 47 ENER 28 MI 85 IND 30
vom AStV (1. Teil) am 13.3.2013 gebilligt
6. Mitteilung der Kommission: "Intelligente Städte und Gemeinschaften – Eine Europäische Innovationspartnerschaft"
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
7250/13 TRANS 102 ENER 78 MI 186 TELECOM 42
14657/12 ENER 399 MI 605 TELECOM 172 TRANS 320
vom AStV (1. Teil) am 13.3.2013 gebilligt
7. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Protokolls zur Änderung des Luftverkehrsabkommens Europa/Mittelmeer zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Königreich Marokko andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Bulgarien und Rumäniens zur Europäischen Union
 - Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
7147/13 AVIATION 36 RELEX 193 MA 3 OC 120
6198/13 AVIATION 17 RELEX 114 MA 2 OC 52
vom AStV (1. Teil) am 13.3.2013 gebilligt

8. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und Kanada über eine Zusammenarbeit im Zollbereich in Bezug auf Fragen im Zusammenhang mit der Sicherheit der Lieferkette
- Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
 - 7216/13 UD 56 CDN 3 OC 124
 - 11362/12 UD 169 CDN 10 OC 345
 - 11587/12 UD 173 CDN 12 OC 344
 - + COR 1 (fi)
 - + COR 2 (el)
 - + COR 3 (fr)
 - + REV 1 (hu)
 - + REV 2 (sl)
 - + REV 4 (sv)
 - + REV 5 (bg)
 - + REV 6 (sk)
 - + REV 7 (lt)
- vom AStV (1. Teil) am 20.3.2013 gebilligt
9. Antidumping
- Vorschlag für eine Durchführungsverordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 192/2007 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von Polyethylenterephthalat mit Ursprung unter anderem in Taiwan im Anschluss an eine Neuausführerüberprüfung nach Artikel 11 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1225/2009
- Annahme
 - 7059/13 ANTIDUMPING 24 COMER 51
 - + COR 1 (pt)
 - 7060/13 ANTIDUMPING 25 COMER 52
 - + COR 1 (sl)
- vom AStV (1. Teil) am 13.3.2013 gebilligt
10. Antidumping
- Vorschlag für eine Durchführungsverordnung des Rates über die Einstellung der teilweisen Wiederaufnahme der Antidumpinguntersuchung betreffend die Einfuhren von Ethanolamin mit Ursprung in den Vereinigten Staaten von Amerika und die Einstellung der Auslaufüberprüfung nach Artikel 11 Absatz 2 sowie der teilweisen Interimsüberprüfung nach Artikel 11 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 1225/2009
- Annahme
 - 7120/13 ANTIDUMPING 27 COMER 58
 - + COR 1 (pt)
 - 7121/13 ANTIDUMPING 28 COMER 59
- vom AStV (1. Teil) am 13.3.2013 gebilligt
11. Beziehungen zu den AKP-Staaten und den ÜLG
- Entlastung der Kommission für die finanzielle Verwaltung des achten, neunten und zehnten Europäischen Entwicklungsfonds (Haushaltsjahr 2011)
 - 5847/13 ACP 19 FIN 52 PTOM 6
 - + ADD 1
 - 5190/13 ACP 2 PTOM 1 FIN 15 OC 11
 - 5191/13 ACP 3 PTOM 2 FIN 16 OC 12
 - 5192/13 ACP 4 PTOM 3 FIN 17 OC 13
- vom AStV (2. Teil) am 5.2.2013 gebilligt

12. Schreiben der Kommission, mit dem der Rat aufgefordert wird, den Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Angleichung der Dienst- und Versorgungsbezüge der Beamten und sonstigen Bediensteten der Europäischen Union sowie der Berichtigungskoeffizienten, die auf diese Dienst- und Versorgungsbezüge anwendbar sind, mit Wirkung vom 1. Juli 2012 anzunehmen
7357/1/13 REV 1 JUR 131 STAT 7 FIN 131
vom AStV (1. Teil) am 20.3.2013 gebilligt
13. Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
a) Zweitantrag Nr. 04/c/01/13
7011/13 INF 35 API 22
b) Zweitantrag Nr. 05/c/01/13
7104/13 INF 38 API 25
vom AStV (2. Teil) am 20.3.2013 gebilligt
14. Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Aufnahme des automatisierten Austauschs von DNA-Daten mit Schweden
6998/13 JAI 165 DAPIX 44 CRIMORG 33 ENFOPOL 59 ENFOCUSTOM 36
OC 112
6511/13 JAI 115 DAPIX 26 CRIMORG 24 ENFOPOL 45 ENFOCUSTOM 30
6997/13 JAI 164 DAPIX 43 CRIMORG 32 ENFOPOL 58 ENFOCUSTOM 35
OC 105
vom AStV (2. Teil) am 20.3.2013 gebilligt
15. Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Aufnahme des automatisierten Austauschs von DNA-Daten mit Malta
7001/13 JAI 167 DAPIX 46 CRIMORG 35 ENFOPOL 61 ENFOCUSTOM 38
OC 111
6479/13 JAI 109 DAPIX 20 CRIMORG 18 ENFOPOL 39 ENFOCUSTOM 24
7000/13 JAI 166 DAPIX 45 CRIMORG 34 ENFOPOL 60 ENFOCUSTOM 37
OC 106
vom AStV (2. Teil) am 20.3.2013 gebilligt
16. Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Aufnahme des automatisierten Austauschs daktyloskopischer Daten mit Malta
7006/13 JAI 169 DAPIX 48 CRIMORG 37 ENFOPOL 63 ENFOCUSTOM 40
OC 110
6483/13 JAI 112 DAPIX 23 CRIMORG 21 ENFOPOL 42 ENFOCUSTOM 27
+ COR 1
7005/13 JAI 168 DAPIX 47 CRIMORG 36 ENFOPOL 62 ENFOCUSTOM 39
OC 107
vom AStV (2. Teil) am 20.3.2013 gebilligt
17. Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Abkommens zwischen der Europäischen Union und der Republik Armenien über die Rückübernahme von Personen mit unbefugtem Aufenthalt
7317/13 MIGR 22 COEST 49 OC 132
5860/13 COEST 20 MIGR 11 OC 41
+ COR 1
5861/13 COEST 21 MIGR 12 OC 42
vom AStV (2. Teil) am 20.3.2012 gebilligt

18. Afghanistan

7395/13 PESC 289 RELEX 212 COASI 38 COARM 43 FIN 132

- a) Durchführungsbeschluss des Rates zur Durchführung des Beschlusses 2011/486/GASP des Rates über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen angesichts der Lage in Afghanistan
7300/13 PESC 276 COASI 33 COARM 38 FIN 125 OC 130
- b) Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung des Artikels 11 Absätze 1 und 4 der Verordnung (EU) Nr. 753/2011 über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Gruppen, Unternehmen und Einrichtungen angesichts der Lage in Afghanistan
7301/13 PESC 277 RELEX 202 COASI 34 COARM 39 FIN 126 OC 131
vom AStV (2. Teil) am 20.3.2013 gebilligt

19. Ägypten

- Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2011/172/GASP über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen, Organisationen und Einrichtungen angesichts der Lage in Ägypten
7097/13 PESC 254 COMAG 30 FIN 114
6987/13 PESC 237 COMAG 28 FIN 107 OC 102
vom AStV (2. Teil) am 6.3.2012 gebilligt

20. Entwurf des Missionsplans und Entwurf der Genehmigung der Einsatzregeln für die EUTM Somalia

7577/13 COSDP 243 PESC 298 POLMIL 19 COAFR 89 EUTRA SOMALIA 21
6685/1/13 REV 1 CSDP/PSDC 118 COSDP 172
EUTRA SOMALIA 14
+ REV 1 COR 1
vom AStV (2. Teil) am 20.3.2012 gebilligt

RESTREINT UE
RESTREINT UE